

32004D0574

6.8.2004

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 261/36

NÕUKOGU OTSUS,
29. aprill 2004,
millega muudetakse üldkäsiraamatut

(2004/574/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu 24. aprilli 2001. aasta määrust (EÜ) nr 790/2001, millega antakse nõukogule rakendusvolitused piirikontrolli ja piirivalve rakendamise teatavate üksikasjalike sätete ja praktilise korra osas, ⁽¹⁾

võttes arvesse Itaalia Vabariigi algatust

ning arvestades järgmist:

- (1) Võttes arvesse liikmesriikide välispiiridel sissesõidukeelu kohaldamise kriteeriumide osas saavutatud ühtlustamise taset, on soovitatav, et suudetakse tuvastada välismaalase suhtes varem kohaldatud sissesõidukeelu põhjused. Seetõttu on vaja kasutada sissesõidukeelu kohaldamise tüüpvormi koos keeldumise võimalike põhjuste liigitamisega ning näidata asjaomase välismaalase passis keeldumise põhjus(ed). Üldkäsiraamatut ⁽²⁾ tuleks vastavalt muuta. Sissesõidukeelu kohaldamise peale kaebuse esitamise võimalused on ette nähtud siseriiklikus õiguses.
- (2) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokollide artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ja see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldata. Arvestades, et käesolev otsus põhineb Schengeni *acquis* '1 Euroopa Ühenduse asutamislepingu kolmanda osa IV jaotise alusel, otsustab Taani kõnealuse protokollide artikli 5 kohaselt kuue kuu jooksul pärast seda, kui nõukogu on käesoleva otsuse vastu võtnud, kas ta rakendab seda oma siseriiklikus õiguses.
- (3) Islandi ja Norra puhul kujutab käesolev otsus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist lepingu tähenduses, mis on sõlmitud Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel nende kahe riigi ü

hinemise kohta Schengeni *acquis* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega, ⁽³⁾ mis kuuluvad selle lepingu teatavaid rakenduseeskirju käsitleva nõukogu 17. mai 1999. aasta otsuse 1999/437/EÜ ⁽⁴⁾ artikli 1 punktis A osutatud valdkonda.

- (4) Käesolev otsus on nende Schengeni *acquis* sätete edasiarendamine, milles Ühendkuningriik ei osale vastavalt nõukogu 29. mai 2000. aasta otsusele 2000/365/EÜ Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis* sätetes; ⁽⁵⁾ seetõttu ei võta Ühendkuningriik selle vastuvõtmisest osa ja see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldata.
- (5) Käesolev otsus on nende Schengeni *acquis* sätete edasiarendamine, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu 28. veebruaril 2002. aasta otsusele 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis* sätetes; ⁽⁶⁾ seetõttu ei võta Iirimaa selle vastuvõtmisest osa ja see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldata.
- (6) Käesolev otsus kujutab endast õigusakti, mis põhineb Schengeni *acquis* '1 või on sellega seotud muul viisil vastavalt ühinemisakti artikli 3 lõikele 1,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Üldkäsiraamatu II osa muudetakse käesolevaga järgmiselt.

1. Jao 1.4.1 lõppu lisatakse järgmine lause:

“Selleks täidetakse 16. lisas sisalduv piiril sissesõidukeelu kohaldamise tüüpvorm ning antakse see asjaomasele välismaalasele.”

⁽¹⁾ EÜT L 116, 26.4.2001, lk 5.

⁽²⁾ EÜT C 313, 16.12.2002, lk 97. Käsiraamatut on viimati muudetud otsusega 2004/466/EÜ (ELT L 157, 30.4.2004, lk 136).

⁽³⁾ EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

⁽⁴⁾ EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31.

⁽⁵⁾ EÜT L 131, 1.6.2000, lk 43.

⁽⁶⁾ EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20.

2. Jagu 1.4.1a asendatakse järgmisega:

“1.4.1a. Sissesõidukeelu kohaldamisel paneb kontrolliv ametnik passi sisenemistempli, mis on kustutatatu musta tindiga maha tõmmatud, ning kannab paremale poole kustutatatu tindiga tähe(d), mis näitab (näitavad) sissesõidukeelu kohaldamise põhjust (põhjuseid), nagu on sätestatud 16. lisa sisalduvas piiril sissesõidukeelu kohaldamise tüüpvormis.”

Artikkel 2

Käesoleva otsuse lisa sisalduv piiril sissesõidukeelu kohaldamise tüüpvorm lisatakse üldkäsiraamatule selle 16. lisana.

Artikkel 3

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. juunist 2004.

Artikkel 4

Käesolev otsus on vastavalt Euroopa Ühenduse asutamislepingule adresseeritud liikmesriikidele.

Luxembourg, 29. aprill 2004

Nõukogu nimel


eesistuja

M. McDOWELL

LISA

"Lisa []

Sissesõidukeelu kohaldamise tüüpvorm

RIIGI LOGO	Riigi nimi (ametkonna nimi)	
(1)		
PIIRIL SISSEÕIDUKEELU KOHALDAMINE		
Kuupäev: _____, kellaeg _____ piiripunkt: _____		
Allakirjutanud isikud: _____ Piiri ületada soovinud isik:		
Perekonnanimi: _____ Eesnimi: _____		
Sünniaeg: _____ Sünnikoht: _____ Sugu: _____		
Kodakondsus: _____ Elukoht (riik) _____		
Isikutõendava dokumendi liik: _____ number: _____		
Väljaandmise koht: _____ kuupäev: _____		
Viisa number: _____, liik: _____, väljaandja: _____ kehtivusaeg _____ kuni _____		
Periood: _____ päeva järgmistel põhjustel: _____		
Saabus (kust) _____, transpordi liik (nt lennu number): _____ isikule on käesolevaga teatatud, et ta suhtes kohaldatakse sissesõidukeeldu (viide siseriiklikule kehtiva õigusaktile) alusel järgmistel põhjustel:		

(1) Norra ja Islandi puhul ei ole logo vajalik.

- (A) Puudub kehtiv reisidokument
- (B) Reisidokument on vale/võltsitud
- (C) Puudub kehtiv viisa
- (D) Viisa on vale/võltsitud
- (E) Puudub asjakohane dokumentatsioon külastuse eesmärgi ja tingimuste põhjendusega
- (F) Puuduvad piisavad elatusvahendid, võttes arvesse visiidi kestust ja vormi, või päritolu- või transiitriiki tagasipöördumise vahendid, võttes arvesse üldkäsiraamatu 10. lisas antud teavet
- (G) Isiku kohta on tagasisaatmiseks antud hoiatus:
 SIS-is
 riiklikus registris
- (H) Isikut loetakse ohuks Euroopa Liidu ühe või mitme liikmesriigi riigikorrale ja avalikule julgeolekule, riiklikule julgeolekule või rahvusvahelistele suhetele (iga riik peab ära tooma viite siseriiklikele õigusaktidele, mis selliseid tagasisaatmise juhtumeid puudutavad)

Kommentaariid

Asjaomane isik võib tagasisaatmise otsuse peale esitada kaebuse vastavalt siseriiklike õiguse sätetele. Asjaomasele isikule antakse käesoleva dokumendi koopia (iga riik peab ära tooma viited siseriiklikele õigusaktidele, mis puudutavad kaebuse esitamise õigust).

Asjaomane isik

Kontrolli eest vastutav ametnik